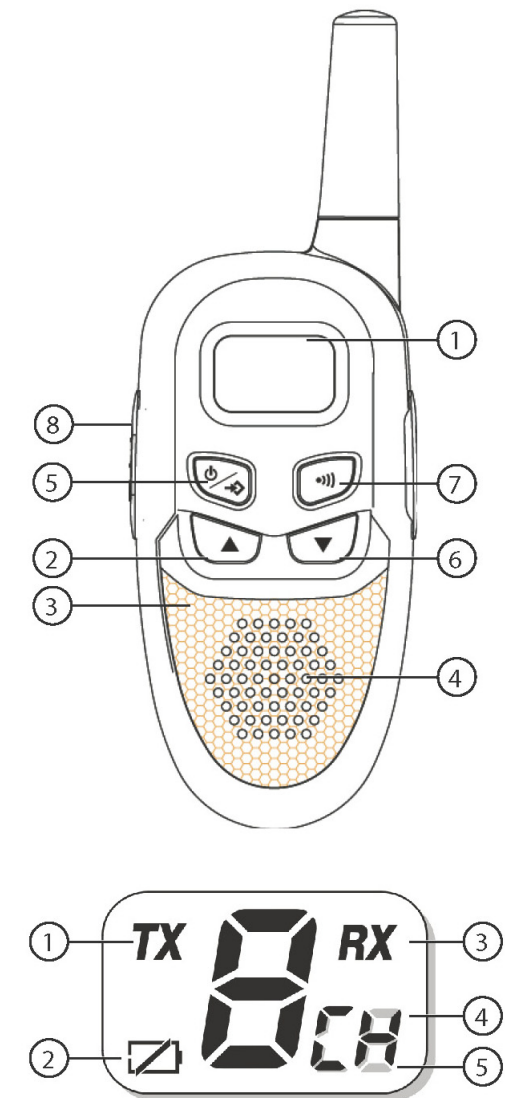




ČESKÝ

1 Začínáme
Děkujeme vám, že jste si zakoupili produkt TOPCOM. Tento produkt byl navržen a smontován s maximální péčí o vás i životní prostředí. Protože v TOPCOMu pamatujeme na budoucnost naší planety a našich dětí, snažíme se ze všech sil pomáhat životnímu prostředí. Proto jsme se také rozhodli snížit počet stran našich uživatelských příruček a příruček k produktům. V této krátké příručce k zařízení TOPCOM najdete stručné vysvětlení, jak zařízení TOPCOM instalovat a používat. Pokud byste si dále přáli odhalit všechny vlastnosti svého nového zařízení TOPCOM, navštivte laskavě naši webovou stránku (www.tristar.eu), kde si můžete stáhnout kompletní uživatelskou příručku ve svém jazyce. Pokud toto udeláte, TOPCOM doufá, že tímto přispěje k tomu, aby naše planeta byla lepším místem pro život. Úspěchu ale můžeme dosáhnout pouze s vaší pomocí!

- 1.1 Vkládání baterie**
1. Odstraňte sponu na opasek.
 2. Zatáhněte za jazyček krytu baterií a lehce kryt baterií sejměte.
 3. Vložte 3 kusy baterií typu AAA podle správné polaroty, jak je znázobeno.
 4. Nainstalujte kryt baterie a sponu pro upevnění na opasek zpět.

Použité baterie zlikvidujte podle instrukcí.

- 2 Nabíjení baterií (pouze RC-6411)**
1. Položte stolní nabíječku na rovný povrch.
 2. Zasuňte dodaný adaptér do elektrické zásuvky. Dbejte na uvedené napětí a porovnejte je s hodnotami vyznačenými na zdroji energie. Zapojte zástrčku nízkého napětí na konci kabelu do konektoru na zadní straně příruční nabíječky.

Jednotka musí být instalována poblíž elektrické zásuvky, která je snadno dostupná uživateli, kvůli zapnutí/vypnutí přístroje!

- 3. Vložte PMR do nabíječky.**

Pokud je zařízení správně vložené a nabíjí se, rozsvítí se kontrolka LED indikující dobíjení.

Úplně dobít baterii trvá asi 12 až 14 hodin. Při nabíjení baterií se na displeji nezobrazuje žádná indikace.

! Pozor:
U přístroje RC-6411 používejte pouze dodané dobíjecí baterie typu NiMH. Nikdy nepoužívejte alkalické baterie! Je-li baterie vyměněna za nevhodný typ, hrozí riziko exploze.

- 3 Popis**
1. LCD displej
 2. Tlačítko nahoru
 3. Mikrofon
 4. Reproduktor
 5. Menu / zap-vyp
 6. Tlačítko dolů
 7. Tlačítko hovoru
 8. Tlačítko PTT – stisknutím k hovoru
 9. Vidlice na dobíjení (pouze RC-6411)

- 4 Informace na LCD displeji**
1. Při přenášení signálu je zobrazeno "TX"
 2. Indikace nabití baterií
 3. Při přijetí signálu je zobrazeno "RX"
 4. V režimu výběru kanálů je zobrazeno "CH"
 5. V režimu výběru hlasitosti je zobrazeno "LE"

Použití přístroje Twintalker

- 5.1 Zapnutí/vypnutí přístroje**
Pro zapnutí:
- Stiskněte a podržte tlačítko **↵** -na 3 sekundy. Jednotka "zapípa" a LCD displej zobrazí aktuální kanál.
- Pro vypnutí:
- Stiskněte a podržte tlačítko **↵** -na 3 sekundy. Jednotka "zapípa" a LCD displej se vypne.

- 5.2 Nastavení hlasitosti reproduktoru**
Existuje 8 úrovní nastavení hlasitosti reproduktoru
- Stiskněte tlačítko **▲** v režimu stand-by pro zvýšení hlasitosti. Zobrazí se úroveň hlasitosti.
 - Stiskněte tlačítko **▼** pro snížení hlasitosti reproduktoru.

- 5.3 Přijem signálu**
Jednotka se nepřetržitě nachází v režimu příjmu signálu, když je zapnutá, a nedochází k vysílání signálu.

- 5.4 Vysílání signálu**
- Stiskněte a podržte tlačítko **PTT** pro přenos. Na displeji je zobrazeno TX.
 - Podržte přístroj ve vertikální poloze s mikrofonem 10 cm od úst a mluvte do mikrofonu.
 - Uvolněte tlačítko **PTT**, když chcete přestat vysílat.

- 5.5 Změna kanálů**
- Stiskněte tlačítko **↵** -začne blikat aktuální kanál.
 - Použijte tlačítko **▲** - nebo **▼** pro změnu kanálu.
 - Stiskněte tlačítko **↵** -pro potvrzení

- 5.6 Vysílání tónu hovoru**
- Stiskněte krátce tlačítko **»**. Na nastavený kanál se vyšle tón hovoru po dobu 3 sekund.

6 Záruka
Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán v souladu s účelem, pro něj byl vyroben. Navíc by měl být dodrženy originální doklad (faktura nebo doklad o koupi), kde je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku. Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: www.service.tristar.eu

7 Směrnice pro ochranu životního prostředí

1. Tento přístroj na konci své životnosti nesmí být odhozen do běžného komunálního odpadu, ale musí být odeslán na místo, kde se recykluje elektrické přístroje a spotřební elektronika. Tento symbol na zařízení, v návodu k obsluze a na obalu vás na tuto důležitou skutečnost upozorňuje.
2. Materiály použité na toto zařízení lze recyklovat. Recyklační použitých domácích spotřebičů významně přispívá k ochraně našeho životního prostředí. Pro informaci ohledně sběrného místa se obraťte na vaše místní úřady.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- 1 Τα πρώτα βήματα**
Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν TOPCOM. Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί και συναρμολογηθεί με πολύ μεγάλο σεβασμό προς το περιβάλλον και τις ανάγκες σας. Επειδή εμείς στην TOPCOM θέλουμε να σκεφτόμαστε το μέλλον του πλανήτη μας και των παιδιών μας, στόχος μας είναι να κάνουμε ό,τι καλύτερο μπορούμε για να συμβάλουμε στη βιωσιμότητα του περιβάλλοντος. Για το λόγο αυτό αποφασίσαμε να μειώσουμε τον αριθμό των σελίδων στους οδηγούς χρήσης και τα εγχειρίδια των προϊόντων μας. Στο παρόν περιεκτικό εγχειρίδιο που παρέχεται μαζί με τη συσκευή TOPCOM, μπορείτε να βρείτε μια σύντομη περιγραφή για τον τρόπο εγκατάστασης και χρήσης της συσκευής σας TOPCOM. Εάν θέλετε να εξερευνήσετε όλες τις λειτουργίες της νέας σας συσκευής TOPCOM, επισκεφθείτε την τοποθεσία μας στο web (www.tristar.eu), από την οποία μπορείτε να κάνετε κλικ για πλήρως εγχειρίδιο χρήσης στη γλώσσα σας. Η TOPCOM ελπίζει ότι αυτή θα είναι η δική της συνεισφορά στο να γίνει ο πλανήτης μας ένα καλύτερο μέρος, αλλά για να το πετύχει αυτό χρειάζεται σπουδαιότητα τη βοήθειά σας!

- 1.1 Τοποθέτηση μπαταρίας**
1. Αφαιρέστε το κλιπ ζώνης.
 2. Τραβήξτε τη γλωτίδα του καλύμματος μπαταρίας και αφαιρέστε απαλά το κάλυμμα.
 3. Τοποθετήστε 3 μπαταρίες 'AAA' ακολουθώντας τις ενδείξεις της πολικότητας.
 4. Επισυναποθετήστε το κάλυμμα μπαταριών και το κλιπ ζώνης.

Η απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις σχετικές οδηγίες.

- 2 Φόρτιση μπαταριών (μόνο μοντέλο RC-6411)**
1. Τοποθετήστε τον επιπρόσθετο φορτιστή σε επίπεδη επιφάνεια.
 2. Συνδέστε τον παρεχόμενο προσαρμογέα στην ηλεκτρική πρίζα. Προσέξτε την τάση που αναγράφεται και συγκρίνετέ την με τις ενδείξεις της παροχής ισχύος. Συνδέστε το βύσμα χρυσής τάσης που βρίσκεται στο άκρο του καλωδίου με την υποδοχή που βρίσκεται στο πίσω μέρος του επιπρόσθετου φορτιστή.

Η μονάδα πρέπει να τοποθετείται κοντά σε ρευματοδότη με εύκολη πρόσβαση ώστε ο χρήστης να μπορεί να ενεργοποιεί/ απενεργοποιεί τη συσκευή!

- 3. Τοποθετήστε τον ασύρματο PMR στο φορτιστή.**
4. Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης θα ανάψει αν η συσκευή έχει τοποθετηθεί σωστά και φορτίζεται.

Οο χρειαστούν περίπου 12 με 14 ώρες για μια πλήρη φόρτιση των μπαταριών. Κατά τη φόρτιση των μπαταριών κάποια ένδειξη δεν εμφανίζεται στην οθόνη.

! Προσοχή:
Για το μοντέλο RC-6411, να χρησιμοποιείτε μόνο τις παρεχόμενες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες NiMH. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες! Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης εάν οι μπαταρίες αντικατασταθούν από λανθασμένο τύπο μπαταριών.

- 3 Περιγραφή**
1. Οθόνι LCD
 2. Πλήκτρο πάνω
 3. Μικρόφωνο
 4. Ηχείο
 5. Μενού / ενεργοποίηση-απενεργοποίηση
 6. Πλήκτρο κάτω
 7. Πλήκτρο κλήσης
 8. Πλήκτρο PTT (πάτημα για ομιλία)
 9. Βάση φόρτισης (μόνο μοντέλο RC-6411)

- 4 Πληροφορίες οθόνης LCD**
1. "TX" Εμφανίζεται κατά τη μετάδοση σήματος
 2. Ένδειξη στάθμης φόρτισης μπαταριών
 3. "RX" Εμφανίζεται κατά τη λήψη σήματος
 4. "CH" Εμφανίζεται στη λειτουργία επιλογής καναλιού
 5. "LE" Εμφανίζεται στη λειτουργία επιλογής έντασης ήχου

Χρήση του ασύρματου πομπόδεκτη Twintalker

- 5.1 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της μονάδας**
Για ενεργοποίηση:
- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **↵** για 3 δευτερόλεπτα. Από τη μονάδα θα ακουστεί ένα «πιπ» και στην οθόνη LCD θα εμφανιστεί το τρέχον κανάλι.

- Για απενεργοποίηση:
- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **↵** για 3 δευτερόλεπτα. Από τη μονάδα θα ακουστεί ένα «πιπ» και η οθόνη LCD θα μαυρίσει.

- 5.2 Ρύθμιση της έντασης του Ηχείου**
Υπάρχουν 8 επίπεδα έντασης του ήχου
- Σε κατάσταση αναμονής, πιέστε το πλήκτρο **▲** για να αυξησετε την ένταση του ήχου. Εμφανίζεται το επίπεδο της έντασης του ήχου.
 - Πιέστε το πλήκτρο **▼** για να μειώσετε την ένταση του ήχου.

- 5.3 Λήψη σήματος**
Η μονάδα βρίσκεται διαρκώς σε λειτουργία λήψης όταν είναι ενεργοποιημένη και δεν εκπέμπει σήμα.

- 5.4 Μετάδοση σήματος**
- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **PTT** για μετάδοση σήματος. Η ένδειξη TX θα εμφανιστεί στην οθόνη.
 - Κρατήστε τη μονάδα κάθετα, με το μικρόφωνο σε απόσταση 10 εκ από το στόμα σας και μιλήστε στο μικρόφωνο.
 - Απελευθερώστε το πλήκτρο **PTT** όταν θέλετε να σταματήσετε τη μετάδοση.

- 5.5 Αλλαγή καναλιών**
- Πιέστε το πλήκτρο **↵** -οπότε θα αρχίσει να αναβοβλίνει το τρέχον κανάλι.
 - Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **▲** ή **▼** για να αλλάξετε κανάλι.
 - Πιέστε το πλήκτρο **↵** για επιβεβαίωση

- 5.6 Αποστολή Τόνου κλήσης**
Πιέστε σύντομα το πλήκτρο **»**. Ο τόνος κλήσης θα μεταδοθεί στο ορισμένο κανάλι για 3 δευτερόλεπτα. Twintalker 5010 / RC-6402

- 6 Εγγύηση**
Για το προϊόν αυτό χορηγείται εγγύηση για 24 μήνες. Η εγγύηση σας ισχύει εφόσον το προϊόν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες και για τον σκοπό για τον οποίο δημιουργήθηκε. Επιπρόσθετα, το πρωτότυπο αποδεικτικό αγοράς (πρωτόλγνο, δελτίο πωλήσης ή απόδειξη) πρέπει να υποβληθεί μαζί με την ημερομηνία αγοράς, το όνομα του μεταπωλητή και τον αριθμό οδού του προϊόντος. Για τους κερματοπώτες όρους εγγύησης, παρακαλείστε να ανατρέξετε στον ιστότοπό μας [εμπιστευτήρησης website](http://www.service.tristar.eu): www.service.tristar.eu

7 Οδηγίες για την προστασία του περιβάλλοντος

1. Η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής της, αλλά να παραδίδεται στο κεντρικό σημείο ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών οικιακών συσκευών. Αυτό το σύμβολο στη συσκευή, το εγχειρίδιο οδηγίων και η συσκευασία σας επισημαίνουν αυτό το σημαντικό ζήτημα. Τα υλικά έχουν χρησιμοποιηθεί στην παρούσα συσκευή είναι ανακυκλώσιμα. Ανακυκλώνοντας μεταχειρισμένες οικιακές συσκευές, συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος μας. Ζητήστε από το Δ/μο σας ή τις αρμόδιες τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής.

POLSKI

- 1 Wprowadzenie**
Dziękujemy za zakup produktu firmy TOPCOM. Produkt ten został zaprojektowany i wykonany z największą troską o użytkownika oraz środowisko. Ponieważ w firmie TOPCOM myślimy o przyszłości naszej planety oraz naszych dzieci, naszym celem jest zrobić wszystko, aby pomóc ratować środowisko naturalne. Dlatego zdecydowaliśmy o zmniejszeniu liczby stron naszych instrukcji obsługi. W tej krótkiej instrukcji dostarczonej z urządzeniem firmy TOPCOM można znaleźć zwięzłe wyjaśnienie dotyczące jego instalacji oraz użytkowania. Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej o wszystkich funkcjach swojego nowego urządzenia firmy TOPCOM, prosimy odwiedzić naszą stronę internetową (www.tristar.eu), z której można pobrać kompletną instrukcję obsługi w wybranym języku. W firmie TOPCOM mamy nadzieję, że przyczynimy się w ten sposób do zmiany naszej planety w lepsze miejsce do życia, ale całkowity sukces odniesiemy tylko z Twoją pomocą!

- 1.1 Wkładanie akumulatorów**
1. Zdejmij zaczep do paska.
 2. Przesuń kłapkę komory akumulatorów i ostrożnie ją zdejmij.
 3. Włóż 3 baterie typu AAA zwracając uwagę na poprawną polaryzację.
 4. Zamiateluj ponownie pokrywę komory akumulatorów i zaczep do paska.

Żużyte baterie należy unieszkodliwić zgodnie z zaleceniami.

- 3 Opis**
1. Wyświetlacz LCD
 2. Przycisk w górę
 3. Mikrofon
 4. Głośnik
 5. Menu / wł. – wyl.
 6. Przycisk w dół
 7. Przycisk przywołania
 8. Przycisk PTT („Naciśnij i mów")
 9. Gniazdo ładowania (tylko RC-6411)

- 4 Informacje na wyświetlaczu LCD**
1. "TX" pojawia się podczas nadawania sygnału
 2. Wskaźnik naładowania akumulatorów
 3. "RX" pojawia się podczas odbierania sygnału
 4. "CH" pojawia się w trybie wyboru kanału
 5. "LE" pojawia się w trybie wyboru głośności

Sposób korzystania z radiotelefonu Twintalker

- 5.1 Włączenie/Wyłączenie urządzenia**
Chcąc włączyć urządzenie należy:
- Naciśnąć i przytrzymać przycisk **↵** przez 3 sekundy. Z urządzenia dobiegne sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu LCD pojawi się informacja o aktualnie wybranym kanale.

- Chcąc wyłączyć urządzenie należy:
- Naciśnąć i przytrzymać przycisk **↵** przez 3 sekundy. Z urządzenia dobiegne sygnał dźwiękowy, a wyświetlacz LCD zgśnie.

- 5.2 Regulacja głośności głośnika**
Głośność można ustawić na 8 poziomach
- Naciśnięcie przycisku **▲** w trybie czuwania spowoduje zwiększenie głośności głośnika. Na wyświetlaczu pojawi się informacja o poziomie głośności.
 - Naciśnięcie przycisku **▼** spowoduje zmniejszenie poziomu głośności.

- 5.3 Odbiór sygnału**
Z chwilą włączenia, urządzenie stale pracuje w trybie odbierania sygnału.

- 5.4 Nadawanie sygnału**
- Celem nadawania sygnału należy naciśnąć i przytrzymać przycisk **PTT**. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „TX”.
 - Radiotelefon należy trzymać pionowo, należy mówić do mikrofonu, przy czym mikrofon powinien znajdować się około 10 cm od ust.
 - Chcąc przerwać nadawanie należy zwolnić przycisk **PTT**.

- 5.5 Zmiana kanałów**
- Naciśnąć przycisk **↵**, co spowoduje błyskanie numeru aktualnie wybranego kanału.
 - Przyciskiem **▲** - zmień kan.
 - Naciśnąć przycisk **↵**, co będzie potwierdzeniem zmiany kanału.

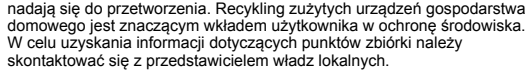
- 5.6 Wysłanie sygnału wezwania**
- Na krótko naciśnąć przycisk **»**. Sygnał wezwania będzie nadawany na ustawionym kanale przez 3 sekundy.

Gwarancja

Ten produkt posiada gwarancję na 24 miesiące. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt używano zgodnie z instrukcjami i w celu, do którego został przeznaczony. Dodatkowo należy dołączyć oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, kwit sprzedaży lub paragon) z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji produktu. W celu uzyskania szczegółowych warunków gwarancji należy odwiedzić naszą stronę internetową: www.service.tristar.eu

Wytczne w zakresie ochrony środowiska

1. Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.



SLOVENSKY

- 1 Začínáme**
Děkujeme vám, že ste si zakúpili výrobok značky TOPCOM. Tento výrobok bol skonštruovaný a zmontovaný s maximálnym ohľadom na vaše potreby a životné prostredie. My v spoločnosti TOPCOM myslíme na budúcnosť našej planéty a naše deti, a preto je naším cieľom v maximálnej možnej miere pomáhať chrániť životné prostredie. Z toho dôvodu sme sa rozhodli znížiť počet strán našich používateľských príručiek a návodov. V tejto krátkej príručke dodanej s prístrojom TOPCOM nájdete stručné vysvetlenie ako sa nainštaluje a použijete váš prístroj TOPCOM. Ak si stále žiadate obstaráť sa so všetkými funkciami vášho nového prístroja TOPCOM, navštívte naše internetové stránky (www.tristar.eu), kde si môžete prevziať kompletnú používateľskú príručku vo vašom jazyku. Spoločnosť TOPCOM je presvedčená, že týmto prispieva k vytváraniu lepších podmienok na našej planéte, ale úspech dokážeme len s vašou pomocou!

- 1.1 Vloženie batérií**
1. Odpojte sponu na opasek.
 2. Zatiahnite za jazyček krytu batérií a zľahka kryt batérií odstráňte.
 3. Nainštalujte 3 AAA batérie tak, aby sledovali zobrazenú polaritu.
 4. Namontujte kryt priestoru na batérie a sponu na opasek.

Odstraňovanie a likvidácia použitých batérií podľa instrukcií.

- 2 Nabíjanie batérií (len RC-6411)**
1. Položte stolovú nabíjačku na rovný povrch.
 2. Pripojte dodaný adaptér k elektrickej zásuvke. Venujte pozornosť uvedenému napätiu a porovnajte ho s hodnotami vyznačenými na zdroji napájania. Zapojte nízkonapäťovú zástrčku na konci kábla do konektora na zadnej strane stolovej nabíjačky.

Jednotka musí byť nainštalovaná v blízkosti vývodu a el. zásuvky el. energie, ktorý je ľahko prístupný užívateľovi na zapnutie/vypnutie zariadenia!

- 3. Dajte PMR do nabíjačky.**

Úplné nabitie batérií trvá približne 12 až 14 hodín. Počas nabíjania batérií sa na displeji nezobrazuje žiadna informácia.

! Vstraha:
Pre RC-6411, používajte len dodávané dobíjateľné NiMH batérie. Nikdy nepoužívajte alkalické batérie! Riziko výbuchu či explozie, ak je batéria nahradená a vymenená za nesprávny typ.

- 3 Popis**
1. LCD displej
 2. Tlačidlo nahor
 3. Mikrofon
 4. Reproduktor
 5. Menu / zapnuté - vypnuté
 6. Tlačidlo dolu
 7. Tlačidlo hovoru
 8. Tlačidlo stlačiť a volať PTT
 9. Kostra alebo rám nabíjania (len RC-6411)

- 4 Informácie na LCD displeji**
1. "TX" zobrazené, keď sa prenáša signál
 2. Indikácia úrovne nabitia batérie
 3. "RX" zobrazené, keď sa prijíma signál
 4. "CH" zobrazené v režime výberu kanála
 5. "LE" zobrazené v režime výberu hlasitosti

Použitie Twintalker

- 5.1 Zapnutie a vypnutie jednotky**
Zapnutie:
- Stlačte a podržte **↵** -tlačidlo asi 3 sekundy. Jednotka "zapípa" a LCD displej zobrazí súčasný aktuálny kanál.
- Vypnutie:
- Stlačte a podržte **↵** -tlačidlo asi 3 sekundy. Jednotka "zapípa" a LCD displej bude prázdny a bezfarebný.

- 5.2 Nastavenie hlasitosti reproduktora**
Existuje tu 8 úrovní hlasitosti reproduktora
- Stlačte tlačidlo **▲** v pohotovostnom režime na zvýšenie hlasitosti reproduktora. Úroveň hlasitosti sa zobrazí.
 - Stlačte tlačidlo **▼** na zníženie hlasitosti reproduktora.

- 5.3 Prijímanie signálu**
Jednotka je nepretržite a neustále v prijímacom režime, keď je zapnutá a nevysieľa a neprenáša.

- 5.4 Prenášanie signálu**
- Stlačte a podržte **PTT** tlačidlo na prenos a vysielanie. Na displeji sa objaví TX.
 - Podržte jednotku vo vertikálnej pozícii s mikrofonom 10 cm od úst a rozprávjate do mikrofonu.
 - Uvoľníte tlačidlo **PTT**, keď chcete zastaviť prenos a vysielanie.

- 5.5 Zmena kanálov**
- Stlačte tlačidlo **↵** - a súčasný aktuálny kanál zabliká.
 - Použite tlačidlo **▲** -alebo **▼** na zmenu kanála.
 - Stlačte tlačidlo **↵** -na potvrdenie.

- 5.6 Zaslanie tónu hovoru**
- Stlačte krátko **»**. Tón volania a hovoru bude prenesený na asi 3 sekundy na nastavenom kanáli.

- 6 Záruka**
Tento výrobok je so zárukou na 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak je výrobok používaný podľa a v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. A navyše, originálny nákup (faktúra, účtenka, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe)voľi detailným a podrobným podmienkam záruky, prosíme viť naša servisná webová stránka: www.service.tristar.eu

Smernice o ochrane životného prostredia.

1. Toto zariadenie sa na konci životnosti nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom, ale musí sa zaniest' na miesto, kde sa recykluje elektrické zariadenia a spotrebná elektronika. Tento symbol na zariadení, v návode na obsluhu a na obale vás na túto dôležitú skutočnosť upozorňuje.
2. Materiály použité na toto zariadenie je možné recyklovať.

Recykláciou použitých domácich spotrebičov významne prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernom mieste vám poskytnú miestne úrady.

